

#####

## ОКНО В ЯПОНИЮ # 52, 23.12.24

#####

Предыдущий выпуск - Окно в Японию # 51, 23.12.17

[http://ru-jp.org/okno\\_v\\_yaponiyu\\_231217.pdf](http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_231217.pdf)

<http://russiajapansociety.ru/?p=54880>

Окно в Японию: подшивка за 2022 год

[http://ru-jp.org/okno\\_v\\_yaponiyu\\_2022.pdf](http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2022.pdf)

[https://russiajapansociety.ru/?page\\_id=34775](https://russiajapansociety.ru/?page_id=34775)

#####

## НОВОСТИ • ニュース

САРАТОВ. 'Изящество и мудрость бытия' — такое название получила экспозиция, которая появилась в галерее второго этажа исторического корпуса Саратовского государственного художественного музея имени Радищева. Здесь представлено искусство Японии периода с конца 19-го и до середины 20 веков. Это и художественный металл, эмали, лаки, керамика, гравюры из фондов Радищевского музея и частного собрания известного московского коллекционера Михаила Зизина. Всего здесь около 200 произведений декоративно-прикладного искусства и графики, причем большая часть никогда ранее широкой публике не демонстрировалась.

<https://gtrk-saratov.ru/ekspoziciya-izyaschestvo-i-mudrost-bytiya-poyavilas-v-muzee-imeni-radischeva>

<http://russiajapansociety.ru/?p=54897>

МОСКВА. 12 декабря 2023 года в Москве, в Центре визуальной культуры Béton открылась выставка «Япония. Другой мир». На выставке представлены более 70 оригинальных работ японских фотоателеев конца XIX века, гравюры, скульптуры, уникальные аутентичные доспехи самураев и шлем судзи кабуто. Торжественное открытие сопровождал Театр Кабуки НИУ ВШЭ. Актёры показали фрагменты из некоторых своих постановок. В мероприятии приняли участие представители культурной общественности, востоковеды, представители прессы, почитатели искусства фотографии, гости проекта. Выставка открыта до 04.02.2024. Билеты: <https://shop.betoncvc.com/bilety/>

<https://russiajapansociety.ru/?p=54909>

МОСКВА. 15 декабря 2023 — 25 февраля 2024, тел. +7 985 307 6613, Малый Кисельный переулок, дом 3, строение 2. В Первой Московской галерее восточной живописи 15 декабря начала работу новогодняя выставка 'Сон Лазурного Дракона'. Выставка посвящена символу наступающего года по восточному календарю — Зеленому (Лазурному) Дракону. На выставке будут представлены разнообразные изображения дракона, выполненные как мастерами Китая и Японии прошлых веков, так и современными художниками, продолжающими традиции Востока.

'В экспозицию вошли китайский фарфор и бронза эпохи Цин (1644–1912), редкие японские окимоно (резные фигурки из слоновой кости), фарфор и кимоно эпохи Мэйдзи (1868–1912), а также китайская каллиграфия в исполнении Сергея Кривоносова и восточная живопись Валерии Рудиной, представляющая зрителю 38 ярких, харизматичных драконов: от обвивающего пылающий меч и очень почитаемого в Японии Курикары (俱利伽羅) — главного защитника буддизма до Змея Горыныча — героя русского фольклора', — говорится в анонсе выставки.

<https://www.afisha.ru/exhibition/son-lazurnogo-drakona-288137/>  
<https://mos.gallery/blog/son-lazurnogo-drakona-nachalsya/>  
<https://mos.gallery/expo/2189/>

МОСКВА. 24 декабря 2023 г. российско-японскому центру 'ОТ БЕРЕЗЫ ДО САКУРЫ' исполняется 5 лет. Время праздничного мероприятия 12:30 — 16:00. Вас ждут:

 2-я серия фильма о святителе Николае Японском (1836-1912) 'Путь', созданного в юбилейный год святителя для фестиваля J-fest

 японская чайная церемония

 искусство икебана

 предметы японского быта

 книги о Николае Японском и Японии

 японская живопись

 дегустация японской выпечки

 оригами

После просмотра фильма можно будет задать вопросы его создателям.

А продолжим мы общение на русской чайной церемонии.

Вкусняшки  к чаю приветствуются 😊

Адрес: Духовно-просветительский Центр храма апостолов Петра и Павла в Басманной слободе, который расположен на 1-м этаже 4-этажного здания во дворе храма (Москва, ул. Новая Басманная, 11; ст. метро 'Красные ворота')

[fraushtirlec@yandex.ru](mailto:fraushtirlec@yandex.ru)

+7 (916) 411-90-97

[https://vk.com/bereza\\_sakura](https://vk.com/bereza_sakura)

<https://russijapansociety.ru/?p=54900#more-54900>

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ. 26 декабря 19:00–20:30. Экскурсия 'Бродяги пустоты: от самурая к монаху' (18+). Организатор: Государственный музей истории религии.

Экскурсия из цикла 'Авторский взгляд'. Экскурсию ведет старший научный сотрудник, хранитель фонда 'Религии Японии' С. В. Шандыбы. Комусо – монахи пустоты, adeпты учения Фукэ, принадлежащего буддийской школе дзэн. Название Фукэ происходит от имени китайского монаха дзэн Пу Хуа который по преданию любил ходить по улицам и звонить в колокольчик. Легенда говорит о его последователе, который 'ухватил' суть и воспроизвел дух звука колокольчика на флейте. Отсюда, основной особенностью этого направления является так называемый суйдзэн – 'духовой дзэн' где просветление достигалось посредством игры на флейте сякухати. С 1600 года и до XX века, сякухати являлась инструментом исключительно комусо и входила в так называемые 'три принадлежности' комусо.

<https://afisha.timepad.ru/event/2688006>

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, 13 января 17:00–18:00, 2024. Иайдо: история, содержание, техника (18+). Организатор: Галерея японского искусства Kasugai. Лекция-демонстрация по традиционному боевому искусству Иайдо. Начало мероприятия — 17:00 / сбор гостей 16:45. О лекторе: Станислав Кулаков – президент Ассоциации Клубов Эйсин-рю Иайдо России и президент Будоцентра 'Сэйдокан' (Санкт-Петербург), 6 дан кёси Нихон Кобудо (Мугэн-рю Кобудзюцу), 5 дан Иайдо, 4 дан рэнси Каратэдо и Окинава Кобудо. Опыт занятий боевыми искусствами 42 года.

На мероприятии Станислав Кулаков познакомит вас с искусством Иайдо – в теории и практике. Вы узнаете:

- об исторических предпосылках создания системы в связи с событиями, происходившими в Японии в XVI веке

- об основных формах Иайдо (ката) на основе техники школы Мусо Дзикидэн Эйсин-рю Иай Хэйхо

- о расшифровке форм (ката) и их применении.

Необычное мероприятие, сочетающее в себе лекционный и демонстрационный формат. Данное мероприятие носит ознакомительный характер и не включает в себя интерактивное сопровождение! Все практические формы ударов будут исполняться только мастерами Иайдо, участвующими в данном мероприятии.

Продолжительность мероприятия – 40 минут.

<https://afisha.timepad.ru/event/2721111>

## **С НАСТУПАЮЩИМ! • 明けましておめでとう**

Поздравление от Алтайского краевого отделения Общероссийской общественной организации Общество 'Россия – Япония'.

<http://russijapansociety.ru/?p=54894>

## **У КНИЖНОЙ ПОЛКИ • 図書館**

### **ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ «ГИПЕРИОН»**

Дзюньитиро Танидзаки. Тайная история князя Мусаси

Дзюньитиро Танидзаки (1886–1965) – знаменитый японский писатель, получивший всемирное признание.

В эту книгу вошли две его повести, «Тайная история князя Мусаси» (пер. с яп. В. Сисаури) и «Рассказ слепого» (пер. с яп. И. Львовой), действие которых относится к периоду «Сражающихся провинций» (1482–1558) – эпохе кровопролитных междоусобных войн. Герои этих произведений – крупные феодалы, рвущиеся к абсолютному господству над страной, отважные и жестокие воины, не брезгающие никакими средствами для достижения своих честолюбивых замыслов. Танидзаки и здесь остается самим собой: повествуя о заговорах, предательстве, жажде мести, описывая ожесточенные поединки, он исследует и тайные страсти, терзающие души бесстрашных полководцев.

Повесть «Тайная история князя Мусаси» ранее на русский язык не переводилась.

Танидзаки, Дзюньитиро

Тайная история князя Мусаси / пер. с яп. В. Сисаури, И. Львовой — СПб.: Издательский Дом «Гиперион», 2023. — 288 с. ISBN 978-5-89332-432-7. Формат 13X20 см

<https://hyperion-book.ru/shop/literature-of-japan/tanidzaki-d-tajnaja-istorija-knjazja-musasi/>

Кэнтэцу Такамори, Мицухару Такамори, Сигэки Оми

Буддизм: Послание таннисё

«Таннисё» — книга об учении буддийского мастера Синрана (1173–1263), которая, как считается, написана его учеником Юйэном примерно семьсот лет назад. Это произведение поражает не только певучей, лирической прозой, но и глубокими воззрениями на человеческую природу, видением жизни и смерти.

За последние сто пятьдесят лет в Японии было издано более пятисот книг, так или иначе посвященных «Таннисё» — труду, завоевавшему сердца широкого круга читателей: буддийских ученых, писателей и философов.

В данной книге авторы приводят аллегорию, которая помогает понять учение Синрана в целом, а затем цитируют шедевр классической японской литературы, покоривший мир.

Кэнтэцу Такамори, Мицухару Такамори, Сигэки Оми. БУДДИЗМ: ПОСЛАНИЕ «ТАННИСЁ» / пер. с яп. И. Якименко. — СПб. : ИД «Гиперион», 2023. — 166 с. ISBN 978-5-89332-428-0, Формат 115X165 мм

<https://hyperion-book.ru/shop/literature-of-japan/buddizm-poslanie-tannisjo/>

Торикаэбая моногатари или Путаница

Роман «Путаница» («Торикаэбая моногатари») был написан неизвестным автором в XII в., на излете эпохи Хэйан (IX–XII вв.). Японская художественная литература того времени

представлена несколькими жанрами, среди которых жанр моногатари характеризуется максимальной свободой творческой фантазии автора. Хэйанская литература не интересовалась политическими перипетиями, она была сосредоточена на любовных и эстетических переживаниях.

Действие романа происходит при императорском дворе. Завязкой является рождение в семье придворного брата и сестры, похожих как две капли воды. По законам сюжетосложения это влечет за собой запутанную историю с переодеваниями, переменой ролей, неузнаванием, нелепыми ситуациями. На страницах книги много поэзии и музыки – обязательных элементов жизни высшего хэйанского общества. Это роман о сострадании и жестокости, о преданной любви и измене.

Торикаэбая моногатари, или Путаница / пер. с яп., коммент. и послесловие М. В. Торопыгиной. — Санкт-Петербург : Издательский Дом «Гиперион», 2023. — 304 с., Формат 12,5X19 см. ISBN 978-5-89332-427-3

<https://hyperion-book.ru/shop/literature-of-japan/torikajebaja-monogataru-ili-putanica/>

<https://russijapansociety.ru/?p=54938>

## **СМОТРИМ! ● ご覧ください**

Лекция Ё. Мори (япон) в МГИМО. 22 февраля 2013 года Университет посетил Почетный доктор МГИМО, бывший премьер-министр Японии Ёсио Мори. Он поделился своим видением перспектив японо-российских отношений, мировой политики в целом и ответил на вопросы студентов. Версия в оригинале.

<https://www.youtube.com/watch?v=scVY7SqVqTY>

## **ИСТОРИЯ ● 歴史**

Столь южных, а точнее юго-восточных военно-морских баз у России не было никогда, а наиболее прозорливые головы, похоже, уже тогда, век с четвертью назад отчетливо понимали, что поворот на Восток неизбежен. Впрочем, как вскоре выяснилось, в тот момент империя не рассчитала свои силы, не учла косность сложного управленческо-бюрократического аппарата, не смогла своевременно провести реформу армии и явно запаздывающее перевооружение. Сказалось, безусловно, и шапкозакидательское отношение стремительно растущей мощи японских армии и флота. Но все это выяснилось уже потом, после, а тогда, в 1904 предстояла затяжная осада и не менее затяжная и героическая оборона Порт-Артура.

<https://vestiprim.ru/news/ptrnews/144330-osobyj-vzgljad-general-roman-kondratenko-i-nachalo-xx-veka.html>

Александра Львовна Толстая: 'Дочь' (отрывок)

Я была зачарована. Чем? Что потрясло меня так? Красота, яркость красок? Своеобразие людей, их одежды, богатство, обилие товаров в лавках после нищеты советской России. Меня поразила быстрота мчавшего нас в Токио, на другое утро, европейски оборудованного поезда; мальчик в наморднике, предохраняющем его легкие от пыли, в то время как он мел вагоны. Я, не отрываясь, смотрела в окно: превосходно обработанные, удобренные поля, где использован каждый крошечный кусочек в несколько футов. Фруктовые деревья, виноградные лозы, обремененные плодами; живописность деревень с соломенными крышами и бумажными стенами, храмы с красиво изогнутой линией крыш и ворот...

<https://stihi.ru/diary/fruza/2011-09-21>

13 августа 1945 года десантники на торпедных катерах вошли в море и взяли курс на г. Сейсин. При подходе десанта к месту высадки батареи врага открыли по катерам артиллерийский огонь. Но сдержать боевой порыв моряков не могла никакая сила. Под прикрытием дымовой завесы катера ворвались в порт. Тихоокеанцы со страшной силой

бросались в воду и быстро выбирались на берег. Павел был в числе первых, кто вступил на берег, занятый врагом.

<https://iskra-kungur.ru/all/2023/12/17/38738/>

Очень часто в рассказах бывших военнопленных встречаются эпизоды подобные этим: 'Нас защищала Нина Александровна, военврач-капитан, решительно и непреклонно. Ее красноречие, надежность и доброту мы никогда не сможем забыть до самой смерти' или 'Японец! Тебе голодно, да? На. Кушай!' сказала одна русская женщина и подала черный хлеб. И из-за безутешного настроения и из-за благодарности за ее гуманную симпатию и теплоту ее сердца, я просто склонил голову и получил хлеб. И еще: 'На станции мы провели ночь. Приняла нас одна сердечная бабушка. Когда я сказал, что болен и у меня температура под 40, она затопила печь и старательно согрела комнату'

<http://ru-jp.org/kuznetsov02.htm>

Премьерный показ фильма 'Заложники войны' состоялся в Японии, сообщает '24KZ'. Картина казахстанского режиссёра Елдара Капарова повествует о судьбе японского военного Ахико Тецууро, который попал в плен в 17 лет и провёл 10 лет в Карлаге. После освобождения он остался в Казахстане, завёл семью. История его жизни легла в основу военной драмы по заказу Министерства культуры Казахстана и киностудии 'Казахфильм'. Продюсер картины – Алия Увальжанова, известная зрителю по картинам 'Жаужүрек мың бала' и 'Подарок Сталину'.

<https://24.kz/ru/news/in-the-world/item/632155-kazakhstanskij-film-zalozhniki-vojny-pokazali-v-yaponii>

<https://www.youtube.com/watch?v=tAUKMLXPwto>

Японские военнопленные в СССР (16+) | Лагерь для японских пленных №22

<https://www.youtube.com/watch?v=J3W3FmcRdpc>

Musashi and Kojiro (1952)

[https://www.youtube.com/watch?v=c\\_prMcVmdTs](https://www.youtube.com/watch?v=c_prMcVmdTs)

Советско-японский фильм режиссера Эдуарда Бочарова по сценарию Эмиля Брагинского и Андрея Битова рассказывает трогательную историю о том, как японский мальчуган отправляется на поиски отца в СССР и по ходу дела знакомится с русским клоуном Юрием Никулиным. В киноленте Юрий Владимирович сыграл самого себя, вместе с ним снимались Инна Макарова, Станислав Чекап, Иван Рыжов... Кинокритика приняла фильм неоднозначно.

<https://rounb.ru/news/samyj-ljubimyj-kloun>

В январе 1992 года тогдашний президент США Джордж Буш-старший и премьер-министр Японии Киити Миядзава на встрече в Токио дали весьма настороженные оценки Борису Ельцину, который после ликвидации Советского Союза только что, в декабре 1991 года, получил полномочия Михаила Горбачева после отставки того с поста президента СССР. Об этом свидетельствуют японские дипломатические документы, с которых в среду сняли гриф секретности.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2872](https://t.me/golovnin_tokyo/2872)

В конце 1998 года я купил громоздкий компьютер со щелью для записывания дискет емкостью аж 1.4 мегабайта и модем размером с первый том 'Войны и мира' Л.Н. Толстого. Модем умел многое: блокировать телефонную линию, так что номер был всё время занят; задорно шелкать, набирая телефон провайдера; мерзко пищать, когда удавалось установить соединение.

Да, я узнал слова 'пользователь' и 'провайдер'. Последний предоставил мне адрес электронной почты и от своих щедрот (но за мой счет) выделил целых 15 (пятнадцать!) мегабайт дискового пространства.

Связь постоянно рвалась, но все равно всё это чудо техники действительно казалось чудом. Как теперь говорят, олды поймут! Сидя дома, можно было переписываться хоть с Токио, хоть с Иркутском!

Вот в таких условиях открылось «Окно в Японию» - началась рассылка материалов об 'околояпонских' событиях.

Думаю, читателям сайта Общества 'Россия-Япония' будет интересно получить представление о деятельности ОРЯ и его партнеров в то далекое время. Все материалы даны в той форме, которую они имели на момент первой публикации.

Итак, рассылка «Окно в Японию» за 1999 год:

[http://russiajapansociety.ru/wp-content/uploads/2023/12/okno\\_v\\_yaponiyu\\_1999.pdf](http://russiajapansociety.ru/wp-content/uploads/2023/12/okno_v_yaponiyu_1999.pdf)

Что интересно, рассылка 'Окно в Японию' выходит и по сей день; ее номера размещаются на сайте Общества 'Россия-Япония':

<https://russiajapansociety.ru/?cat=372>

<https://russiajapansociety.ru/?p=54905#more-54905>

## **РОССИЯ-ЯПОНИЯ • 日本とロシア**

Решительный протест Россия заявила посольству Японии в Москве в связи с проведением японской армии совместных военных учений с США и Австралией на острове Хоккайдо в непосредственной близости от границ РФ.

<https://baikal24.ru/text/21-12-2023/129/>

Японская компания Ocean Network Express (ONE), один из крупнейших мировых операторов морских контейнерных перевозок, объявила о решении приостановить эксплуатацию маршрута доставки грузов через Красное море и Суэцкий канал. Альтернативный путь компания будет прокладывать через Мыс Доброй Надежды на южном побережье Африки. Основная причина - участвовавшие в последний месяц нападения на суда со стороны повстанцев-хуситов, которые базируются в Йемене.

<https://jpn.minpromtorg.gov.ru/news?id=ef922796-d6bf-4528-b746-78f985e11e43>

Японский сталелитейный гигант Nippon Steel приобрел корпорацию United States Steel (USS), ключевого производителя стали в США. USS является символом американской промышленности и ведет свою историю с 1901 г.

<https://jpn.minpromtorg.gov.ru/news?id=767ea432-3879-43eb-93a4-6782c9c6f701>

Вот и подошла к завершению дружеская поездка членов клуба Кенрокуэн. Все запланированные встречи провели на высшем уровне. Японцы в очередной раз показали своё гостеприимство и доброту. Уезжаем на Родину с желанием вернуться в следующем году к нашим японским друзьям!

[https://t.me/russia\\_japan/1176](https://t.me/russia_japan/1176)

Московское отделение Общества 'Россия-Япония' ([www.mosjpn.ru](http://www.mosjpn.ru)) при поддержке Компании 'Simple' ([www.simplewine.ru](http://www.simplewine.ru)) организовало экскурсию одного дня в японскую мастерскую ISHIMATSU, расположенную недалеко от Москвы. В Мастерской ISHIMATSU создают и реставрируют японское холодное оружие.

[https://vk.com/public217747996?w=wall-217747996\\_120](https://vk.com/public217747996?w=wall-217747996_120)

8-10 декабря 2023 года в специализированном зале Айкидо города Стерлитамак по инициативе практикующих Айкидо города Стерлитамак федерация айкидо Айкикай города Стерлитамак РБ организовала семинар Александра Станиславовича Холева (6 Дан Айкидо Айкикай), президента клуба Академ Айкидо/ Academ Aikido. В семинаре приняли участие

около 50 человек. В мероприятии принял участие Председатель Московского отделения ОРЯ Александр Дворянkin.

<https://russiajapansociety.ru/?p=54940>

Обзор современного состояния морских биоресурсов Южно-курильской промысловой зоны.

<http://www.sakhniro.vniro.ru/news/854/>

Японская корпорация Bridgestone, крупнейший в мире производитель автомобильных покрышек, объявила сегодня о продаже своих активов в РФ российскому многопрофильному холдингу S8 Capital. Сделка уже прошла все необходимые проверки, говорится в сообщении Bridgestone Europe.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2869](https://t.me/golovnin_tokyo/2869)

Японская фармкомпания Astellas решила вывести антибиотик вильпрафен с российского рынка. В Минздраве предлагают заменять его азитромицином, но к последнему у пациентов может быть резистентность из-за приема в пандемию.

<https://www.rbc.ru/business/22/12/2023/6582f2aa9a79477e340066f5>

Японская телекомпания 'ТВ Токио Корпорейшн' подала в суд на бийское ООО 'Вега' и требует от бийчан сразу 150 тысяч рублей. Информация об этом размещена в картотеке краевого арбитражного суда. Поводом для обращения в суд стали два персонажа аниме-франшизы 'Наруто', а также логотип данного сериала. По мнению японской компании, бийчане допустили 'нарушение исключительного права на произведение изобразительного искусства'.

<https://tolknews.ru/obsestvo/159496-pravoobladateli-franshizi-naruto-podali-v-sud-na-biyskuyu-kompaniyu>

## **ЯПОНИЯ В МИРЕ • 日本と世界**

В результате чрезвычайно важного изменения политики пацифистской Японии правительство одобрило изменения, которые позволят экспортировать готовое оружие, такое как ракеты Patriot. Об этом информирует 23 декабря газета The Asahi Shimbun.

<https://rossaprimavera.ru/news/59e72a67>

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2870](https://t.me/golovnin_tokyo/2870)

Японскую видеокамеру нашли южнокорейские военные среди обломков упавшего северокорейского военного спутника, 22 декабря передает телеканал NHK.

<https://rossaprimavera.ru/news/91d71d36>

Власти Японии готовы предоставить Украине дополнительный пакет помощи в размере 650 миллиардов иен (4,5 миллиарда долларов), сообщило японское агентство Киодо со ссылкой на министра финансов страны Сюнъити Судзуки.

<https://ria.ru/20231219/pomosch-1916790062.html>

Военные ведомства США и Японии договорились о совместной разработке военных дронов нового поколения, которые, как стая тренированных псов, будут сопровождать во время полета и боя пилотируемый боевой самолет. В ближайшее время о подготовке к созданию таких тактических групп в составе людей и летающих роботов будет объявлено официально, сообщили в Токио.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2871](https://t.me/golovnin_tokyo/2871)

14 декабря министры обороны Великобритании, Италии и Японии на встрече в Токио заключили соглашение о создании организации, отвечающей за разработку истребителя нового поколения, который должен быть готов к 2035 году.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2871](https://t.me/golovnin_tokyo/2871)

Феномен японского инвестиционного хаба и наднациональные институты.

<https://topwar.ru/232463-fenomen-japonskogo-investicionnogo-haba-i-nadnacionalnye-instituty.html>

Премьер-министр Японии Фумио Кисида провёл встречу в своей резиденции с руководителями стран Ассоциации государств юго-Восточной Азии (АСЕАН), которые участвовали в состоявшемся в Токио специальном саммите Япония – АСЕАН. Саммит был посвящён 50-летию сотрудничества и дружбы между Японией и АСЕАН.

<https://bigasia.ru/fumio-kisida-vstretilsya-v-svoej-rezidenczii-s-rukovoditelyami-stran-asean/>

Президент КР (Тайвань) Цай Ин-вэнь (蔡英文), принимая 11 декабря в своей официальной резиденции в Тайбэе председателя базирующейся в Токио Ассоциации японско-тайваньских связей (АЯТС) Охаси Мицуо (大橋光夫), заявила о твёрдом намерении возглавляемого ею правительства и далее тесно сотрудничать с Японией на благо международного сообщества.

<https://taipanorama.tw/news.php?post=246084&unit=133>

Министр экономики Армении Ваан Керобян на пресс-конференции в Ереване 20 декабря сообщил, что армянская сторона будет представлена на международной выставке 'ЭКСПО-2025 Осака' в Японии павильоном высшего класса 'А'. Выставка откроется 13 апреля 2025 года и будет действовать до 13 октября. По предварительным подсчётам организаторов, выставку должны посетить 28 млн. человек.

<https://rusarminfo.ru/2023/12/20/uznat-armeniyu-v-yaponii-28-millionov-smogut-uvidet-armyanskuyu-zhemchuzhinu-video/>

В Бакинском дворце спорта прошёл Фестиваль японской культуры и будо – национальных боевых искусств.

[https://azertag.az/ru/xeber/festival\\_yaponskoi\\_kultury\\_i\\_budo\\_v\\_baku-2854393](https://azertag.az/ru/xeber/festival_yaponskoi_kultury_i_budo_v_baku-2854393)

Агентство по делам культуры приняло решение внести в список нематериального культурного наследия ЮНЕСКО японскую каллиграфию. Выбор обоснован её ролью в демонстрации всему миру глубины японской культуры.

<https://www3.nhk.or.jp/news/html/20231218/k10014291561000.html>

## **В ЯПОНИИ ● 日本では...**

Ушедший на покой бывший император Японии Акихито сегодня отметил свой 90-й день рождения в хорошем для его возраста здоровье – он достаточно бодро принимал гостей и поздравления, демонстрируя ясность суждений и большой интерес к событиям в мире. В токийской резиденции его навестили сыновья с женами и детьми – старший 63-летний Нарухито, нынешний монарх, и 58-летний младший Акисино, наследный принц. Во второй половине дня заехал и премьер-министр Фумио Кисида с руководителями парламента и судебной системы, поздравить от имени всех ветвей власти.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2877](https://t.me/golovnin_tokyo/2877)

В руководстве правящей партии Японии прошли перестановки из-за финансового скандала. Главой Политического совета назначили бывшего министра образования, культуры, спорта, науки и технологий Кисабуро Токаи, главой партийного комитета по взаимодействию с парламентом стал экс-министр обороны Ясукадзу Хамада.

[https://t.me/asiatica\\_ru/1774](https://t.me/asiatica_ru/1774)

Сотрудники прокуратуры Токио провели обыски в нескольких штаб-квартирах правящей Либерально-демократической партии (ЛДП) Японии в рамках расследования незаконного финансирования и сбора средств, сообщает Kyodo News.

<https://www.interfax.ru/world/936941>

Банк Японии решил не отказываться от сверхмягкой денежно-кредитной политики и сохранил процентную ставку на прежнем уровне, несмотря на ожидания аналитиков, передает CNBC. Процентная ставка в Японии сохранится на уровне -0,1%.

<https://www.nur.kz/nurfin/economy/2051422-sverhmyagkaya-denezhnaya-politika-sohranitsya-v-yaponii-v-2024-godu/>

В этом видео поговорим о моем личном опыте работы в Японии и о том, почему, на мой взгляд, в последнее время так много говорят о харрасменте в японских компаниях.

<https://www.youtube.com/watch?v=VYaHBijG4mU>

## **НАУКА И ТЕХНОЛОГИИ • 科学と技術**

В Японии с помощью ИИ впервые воссоздали изображения на основе сигналов мозга. Ученые полагают, что эту технологию можно будет применять при разработке устройств связи и для понимания механизмов галлюцинаций и снов.

<https://nauka.tass.ru/nauka/19556253>

Японское агентство аэрокосмических исследований (JAXA) начинает подготовку программы 'планетарной обороны' с помощью межпланетной станции Хаябуса-2, которая сможет изменять свой курс, чтобы сбивать тела, готовые столкнуться с Землей. В начале следующего года для обеспечения высокоточного полета будет обновлена программа регулятора ориентации станции.

<https://t.me/japanbriefnews/799>

## **АВТО • 自動車**

Автомобильная компания Daihatsu в течение следующей недели приостановит работу всех своих четырех заводов на территории Японии из-за скандала с фальсификацией данных краш-тестов и другими нарушениями, связанными с безопасностью эксплуатации транспортных средств. Об этом сообщил телеканал NHK.

<https://tass.ru/ekonomika/19599731>

Компания Toyota Motor заявила, что отзывает с рынка миллион автомобилей из-за дефекта подушек безопасности, которые потенциально могут не сработать, что увеличивает риск травматизации водителей и пассажиров.

<https://www.nur.kz/technologies/software/2051853-toyota-otzovet-s-rynka-million-avto-iz-za-problem-s-bezopasnostyu/>

Япония в ноябре текущего года сократила экспорт легковых автомобилей в Россию на 44,9% по сравнению с аналогичным периодом прошлого года. Об этом свидетельствует статистика, опубликованная Министерством финансов Японии.

<https://tass.ru/ekonomika/19585935>

## **РОДНЫЕ КРАЯ • ふるさと**

Зима и лето. Уникальные скальные образования Hotokegaura на севере префектуры Аомори.

<https://www.youtube.com/watch?v=SUPHJws4tw8>

【Снегопад в 4K】 Киото под снегом. Снежная буря обрушилась на большую часть Японии.

【4K Snowfall】 Kyoto blanketed in snow as a winter storm hits a wide range of Japan. 大荒れの京都 (JAN 24-25, 2023)

<https://www.youtube.com/watch?v=Mk4i8IPBVM>

## **АРХИТЕКТУРА И ДИЗАЙН • 建築学とデザイン**

Japanese Design Today 100 / 現代日本デザイン 100 選

<https://www.youtube.com/watch?v=iw4n-TRkxKo>

## **ТРАДИЦИОННАЯ КУЛЬТУРА • 伝統文化**

Принца считают основателем нескольких направлений в поэтическом стиле Вака. Тридцать стихов вака, вышедших из-под пера Аривары-но Нарихиры были включены в 'Кокин (вака) сю'.

Да, влажен шелковый рукав, что на заре  
Бамбуковые заросли раздвинул  
В осеннем поле...  
Но влажней вдвойне  
Рукав мой оттого, что тебя не вижу.

Перевод И.А. Борониной

[https://pabluko.ru/@hanzo/kultura\\_japonii\\_prints-poet\\_arivara-no\\_narihira-247416/](https://pabluko.ru/@hanzo/kultura_japonii_prints-poet_arivara-no_narihira-247416/)

Кагава Кагэки - Пятистишия | 香川景樹

<https://www.youtube.com/watch?v=Xz6rwFyolPE>

Ямамото Аканэ использует в своих потрясающих стеклянных скульптурах традиционную декоративную технику кирикане. Она с кропотливой точностью соединяет вместе золотые листья, разрезает их на крошечные пряди и кусочки, а затем использует их для создания завораживающих геометрических узоров, вдохновленных украшениями буддийских скульптур.

<https://www.youtube.com/watch?v=sIPKAVTtg>

「京友禅」 kyo-yuzen dyeing / 伝統工芸 青山スクエア Japan traditional crafts Aoyama Square

<https://www.youtube.com/watch?v=UddksHxVqdE>

Японское чудо: наряды императриц JP

[https://www.youtube.com/watch?v=zJwi\\_PKv710](https://www.youtube.com/watch?v=zJwi_PKv710)

## **ПОП-КУЛЬТУРА • ポップカルチャー**

'Мальчик и птица' Хаяо Миядзаки: меж нами памяти туман, ты как во сне...

<https://portal-kultura.ru/articles/cinema/356942-malchik-i-ptitsa-khayao-miyadzaki-mezh-nami-pamyati-tuman-ty-kak-vo-sne-/>

Акула размером с Годзиллу. Японцы снимают новый кайдзю-хоррор.

<https://horrorzone.ru/page/akula-razmerom-s-godzilla-japoncy-snimajut-novyj-kajdzju-horror>

Йоджи Ямамото - антимодный революционер

[https://www.youtube.com/watch?v=UY\\_nPrLD4sw](https://www.youtube.com/watch?v=UY_nPrLD4sw)

## **ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК • 日本語**

 100 Основных Японских Блюдов, Напитков и Десертов для Освоения Каны!   
<https://www.youtube.com/watch?v=Qe2XKvrI3c4>

## **ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ • 暮らし**

Зимний вечер в одиночестве и уюте  
<https://www.youtube.com/watch?v=v2oqC03d5Fw>

Удивительные домашние школьные обеды в Японии! Настоящая жизнь государственной начальной школы!  
<https://www.youtube.com/watch?v=IGLr1akxYo8>

Японский садик обычного японца. Обзор сада на 2 сотках с Накатаке Сан  
<https://www.timacad.ru/news/den-otkrytykh-dverei-v-atmosfere-novogo-goda-kak-eto-bylo>  
В самой популярной в Японии сети магазинов мебели и товаров для дома Nitori уже второй год как горячие пирожки распродаются вот такого типа рождественские ёлки.  
<https://nikkori.livejournal.com/209394.html>

## **МЕНТАЛИТЕТ • 考え方**

Отправились в путешествие со всей семьёй мужа /JAPAN VLOG  
<https://www.youtube.com/watch?v=YzBxWudz6uk>

## **ЯПОНСКАЯ КУХНЯ • 日本料理**

Вкусная японская кухня – информация на русском языке! Поиск по региону, классификация блюд, фото блюд.  
<https://eats.jp/ru>

6 простых рецептов приготовления японского завтрака за 15 минут | Рецепт супа мисо – готовится за 1 минуту | Простые рецепты рисовых шариков онигири  
<https://www.youtube.com/watch?v=p3GBYdLO28I>

## **РАЗНОЕ • 等**

Ждать своего автобуса в дыне или арбузе. Классно же  
<https://www.youtube.com/shorts/4O3L0xgshio>

#####

В этом году материалы рассылки размещаются на сайте 'Окно в Японию' (<http://ru-jp.org>) и на сайте Общества 'Россия-Япония' (<https://russiajapansociety.ru/?cat=372>)

Вы получили это письмо, потому что подписались на рассылку 'Окно в Японию'. Хотите отписаться - пожалуйста, пришлите в ответе на это письмо слово 'Отписываюсь'.

Последние вышедшие номера рассылки 'Окно в Японию' за 2023 год, подшивки рассылки за 2008-2022 гг. и другие материалы читайте на странице <http://ru-jp.org>